

286788-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Getreide, Kartoffeln/Erdäpfel, Gemüse und Obst – „Доставка чрез закупуване на зърнени култури , картофи, зеленчуци, плодове и черупкови плодове за нуждите на ТП ДЛС „Борово“

OJ S 81/2026 27/04/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ "ДЪРЖАВНО ЛОВНО СТОПАНСТВО БОРОВО"

E-Mail: dlsborovo@ucdp-smolian.com

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: „Доставка чрез закупуване на зърнени култури , картофи, зеленчуци, плодове и черупкови плодове за нуждите на ТП ДЛС „Борово“

Beschreibung: Обект на обществената поръчка - по смисъла на чл.3, ал.1, т.2 от ЗОП, обект на обществената поръчка е „доставка“.Съобразно дадената възможност на Възложителя за разделяне на обществената поръчка на обособени позиции, заложена като такава в чл.46, ал.1 от ЗОП настоящата открита процедура е разделена на следните обособени позиции За обособена позиция № 1 - „Доставка чрез закупуване на 110 тона зърнени култури – царевица, пшеница и ечемик за нуждите на ТП ДЛС „Борово“, а именно: 70 тона царевица, 20 тона пшеница, 20 тона ечемик; За обособена позиция №2 - „Доставка чрез закупуване на 35 тона фуражни ябълки за нуждите на ТП ДЛС „Борово“; Оферти могат да бъдат подавани за една, за няколко или за всички обособени позиции.

Kennung des Verfahrens: b7e539b8-9282-4f40-b2f7-8c0cc0a29d4e

Interne Kennung: 580256

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Предмет на настоящата обществена поръчка е : „Доставка чрез закупуване на зърнени култури, картофи, зеленчуци, плодове и черупкови плодове за нуждите на ТП ДЛС „Борово“.

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 03200000 Getreide, Kartoffeln/Erdäpfel, Gemüse und Obst

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Ловен дом „Борово“ с адрес за доставка : местност „Борово“, с. Фотиново, п.к.4571, общ. Батак, обл. Пазарджик, всеки работен ден – от понеделник до петък от 08:00 часа до 16:00 часа.

Stadt: с. Фотиново

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 42 693,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: . Възложителят ще отстрани от участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка участник, когато: 2.1.1. е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а – 114г, чл.159а- 159г, чл.172, чл.192а, чл. 194 – 217, чл.219 – 252, чл.253 – 260, чл. 301 – 307, чл.321, 321а и чл.352 – 353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал.1, т.1).с оглед гарантиране на пълно и ефективно съответствие съответствие на националната практика по прилагане на задължителни основания за отстраняване, така както са предвидени в Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 година за обществените поръчки и за отмяна на Директива 2004/18/ЕО, които установяват задължителни основания за отстраняване при наличие на влязла в сила присъда за участие в престъпна организация, корупция, измама, терористични престъпления, свързани с терористична дейност, както и за изпиране на пари или финансиране на тероризма, детски труд и други форми на трафик, от участие в процедурата ще бъде отстранен и участник, който е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 108а от Наказателния кодекс в редакцията на разпоредбата, обн. ДВ , бр.84 от 06.10.2023г. – в сила до 30.01.2026г. . Измененията не водят до промяна в реда за деклариране и доказване на липсата на посочените основания. За този цел в част III , раздел „А“ от ЕЕДОП, участниците продължават да предоставят информация относно наличието или липсата на влезли в сила присъди за терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности по смисъла на директивите. 2.1.2. е осъден с влязла в сила присъда за престъпление, аналогично на тези по т. 1 в друга държава членка или трета страна – (чл.54, ал.1, т.2); 2.1.3. има задължения за данъци и задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл.162, ал.2, т.1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган – (чл.54, ал.1, т.3). Точката не се прилага, когато размерът на неплатените дължими данъци или социалноосигурителни вноски е до 1 на сто от сумата на годишния общ оборот за последната приключена финансова година, но не повече от 50 000 лв. 2.1.4. е налице неравнопоставеност в случаите по чл.44, ал. 5 от ЗОП –(чл.54, ал.1, т.4); 2.1.5. е установено, че: а) е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор; б) не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор – (чл.54, ал.1, т.5); 2.1.6. е установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, нарушение на чл.61, ал.1, чл. 62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.118, чл.128, чл.228, ал.3, чл.245 и чл.301-305 от Кодекса на труда или чл. 13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност или аналогични задължения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен – (чл.54, ал. 1, т.6); 2.1.7. е налице конфликт на интереси, който не може да бъде отстранен – (чл.54, ал.1, т.7); „Конфликт на интереси“ по смисъла на §2, т. 21 от ДР по ЗОП е налице, когато

възложителят, негови служители или наети от него лица извън неговата структура, които участват в подготовката или възлагането на обществената поръчка или могат да повлияят на резултата от нея, имат интерес, който може да води до облага по смисъла на чл. 98 от Закона за сметната палата и за който би могло да се приеме, че влияе на тяхната безпристрастност и независимост във връзка с възлагането на обществената поръчка; 2.1.8. е обявен в несъстоятелност или е в производство по несъстоятелност, или е в процедура по ликвидация, или е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон, или е преустановил дейността си, а в случай че участникът е чуждестранно лице – се намира в подобно положение, произтичащо от сходна процедура, съгласно законодателството на държавата, в която е установен – (чл.55, ал.1, т.1); Възложителят няма да отстрани от процедурата участник на посоченото в т.2.1.8 основание, ако се докаже, че същият е преустановил дейността си и е в състояние да изпълни поръчката съгласно приложимите национални правила за продължаване на стопанската дейност в държавата, в която е установен; 2.1.9. е налице влязъл в сила съдебен акт, с който е наложена забрана по чл. 83, ал.5, т.1 от Закона за административните нарушения и наказания (ЗАНН); 2.1.10. са налице основанията по чл. 5к, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна. Основанията по т.2.1.1., т.2.1.2., т.2.1.7. и т. 2.1.9. се отнасят и за лицата, които представляват участника и за членовете на неговите управителни и надзорни органи съгласно регистъра, в който е вписан участникът или кандидатът, ако има такъв, или документите, удостоверяващи правосубектността му. Когато в състава на тези органи участва юридическо лице, основанията се отнасят и за физическите лица, които го представляват съгласно регистъра, в който е вписано юридическото лице, ако има такъв, или документите, удостоверяващи правосубектността му (чл.54, ал.2 от ЗОП). Съгласно чл.54, ал.3 от ЗОП в случаите по чл. 54, ал. 2 от ЗОП когато участникът или юридическо лице в състава на негов контролен или управителен орган се представлява от физическо лице по пълномощие, основанията по чл. 54, ал.1, т.1, 2 и 7 от ЗОП се отнасят и за това физическо лице. Възложителят отстранява от процедурата участник, за когото са налице основанията по т. 2.1. (по чл. 54, ал.1 от ЗОП и посочените обстоятелства по чл. 55, ал 1 от ЗОП), възникнали преди или по време на процедурата. Възложителят отстранява от процедурата участник, за когото са налице основанията по чл. 54, ал.1, т. 1 – 7 от ЗОП и посочените в обявлението обстоятелства по чл. 55, ал.1, т.1 от ЗОП, възникнали преди или по време на процедурата и когато в случаите по чл. 56, ал. 2 от ЗОП е преценил, че предприетите мерки не са достатъчни, за да се гарантира надеждността на участника. Възложителят отстранява от процедурата участник, когато той е обединение от физически и/или юридически лица и за член на обединението е налице някое от основанията за отстраняване по чл. 54, ал.1, т. 1-7 от ЗОП и посочените в обявлението обстоятелства по чл. 55, ал.1, т.1 от ЗОП. Възложителят отстранява от процедурата участник, който е посочил, че ще използва подизпълнители при изпълнение на поръчката, и за тях е налице някое от основанията за отстраняване по чл. 54, ал.1, т. 1-7 от ЗОП и посочените в обявлението обстоятелства по чл. 55, ал.1, т.1 от ЗОП. Възложителят отстранява от процедурата участник, който е посочил, че ще използва капацитета на трети лица за доказване на съответствието с критериите за подбор, и за тях е налице някое от основанията за отстраняване по чл. 54, ал.1, т. 1-7 от ЗОП и посочените в обявлението обстоятелства по чл. 55, ал.1, т.1 от ЗОП. Съгласно чл. 46, ал. 1 от ППЗОП участниците са длъжни да уведомят писмено възложителя в 3-дневен срок от настъпване на обстоятелство по чл. 54, ал.1, чл. 101, ал. 11 ЗОП или посоченото от възложителя основание по чл. 55, ал.1 от ЗОП. В тези случаи новонастъпилите

обстоятелства се вземат предвид от комисията при изготвяне на документите по чл. 106, ал.1 от ЗОП. Основанията за отстраняване се прилагат до изтичане на следните срокове: - Пет години от влизане в сила на присъдата – по отношение на обстоятелства по т.2.1.1. и т.2.1.1. (по чл. 54, ал.1, т.1 и 2 от ЗОП), освен ако в присъдата е посочен друг срок на наказанието; - Три години от датата на: а) Влизането в сила на решението на възложителя, с което участникът е отстранен за наличие на обстоятелствата по т. 2.1.5, б. „а“ (по чл. 54, ал.1, т.5, буква „а“ от ЗОП); б) Влизането в сила на акт на компетентен орган, с който е установено наличието на обстоятелствата по т.2.1.6. (по чл. 54, ал.1, т.6 от ЗОП), освен ако в акта е посочен друг срок;

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно

законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки

Konkurs: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Zahlungsunfähigkeit: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vergleichsverfahren: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Кандидатът или участникът е лишен от правото да упражнява определена професия или дейност съгласно законодателството на държавата, в която е извършено деянието (чл. 55, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs:

Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: „Доставка чрез закупуване на 110 тона зърнени култури – царевица, пшеница и ечемик за нуждите на ТП ДЛС „Борово“, а именно: 70 тона царевица, 20 тона пшеница, 20 тона ечемик

Beschreibung: -„Доставка чрез закупуване на 110 тона зърнени култури – царевица, пшеница и ечемик за нуждите на ТП ДЛС „Борово Заявеното количество следва да е на зърно /наситно/ в чували до 40 кг., предпазено от всякакви повреди, дължащи се на неправилно съхранение, атмосферно влияние и транспорт, от реколта производство 2026 г., да е суха.

Interne Kennung: 580258

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 03211000 Getreide

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Ловен дом „Борово“ с адрес за доставка : местност „Борово“, с. Фотиново, п.к.4571, общ. Батак, обл. Пазарджик, всеки работен ден – от понеделник до петък от 08:00 часа до 16:00 часа.

Stadt: с. Фотиново

Postleitzahl: 4571
Land, Gliederung (NUTS): Пазарджик (BG423)
Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 33 745,30 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Гаранцията за изпълнение на договора , определена съгласно

чл.111, ал.5 от ЗОП е парична сума, банкова гаранция или застраховка, която

безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на

изпълнителя по избор на участника. Гаранцията за изпълнение е в размер на 5% (пет

процента) от стойността на договора за съответната позиция. Задължение за

представяне на гаранция възниква само за участника, определен за изпълнител по

обществената поръчка. Гаранциите се представят в една от следните форми: 1.

Парична сума; 2. Банкова гаранция; 3. Застраховка, която безусловно и неотменимо

обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Гаранцията

по т.1 или т.2. може да се предостави от името на изпълнителя за сметка на трето лице

– гарант. Участникът, определен за изпълнител избира сам формата на гаранцията за

изпълнение или авансово предоставените средства. Когато избраният изпълнител е

обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е

наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията или

титуляр на застраховката. Гаранцията по т.3. може да се предостави само, когато

стойността на авансово предоставените средства, съответно на гаранцията за

изпълнение , е равна или по-малка от 500 000 лв. Гаранцията за изпълнение,

представена под формата на парична сума се внася по банков път по сметка на ТП ДЛС

„Борово“ - ТП ДЛС „Борово“ ЦКБ АД КЛОН ПАЗАРДЖИК , офис Велинград BIC /

CECBBGSGF/ IBAN: BG42 CECB 9790 10E7 8454 02, а банковата гаранция или

застраховка за обезпечение на изпълнението в същите размери – оригинал, издаден от

българска или чуждестранна банка или застрахователна компания. Когато участникът

избере за представи гаранция за изпълнение на договора под формата на банкова

гаранция в същите размери, в същата следва да бъде изрично записано, че е

безусловна и неотменима в полза на Териториално поделение Държавно ловно

стопанство „Борово“, да има срок на валидност не по-малко от 30 дни след приключване

изпълнението на договора, както и че същата ще се освобождава след изрично писмено

известие от страна на директора на ТП ДЛС „Борово“. В случай, че банковата гаранция е

издадена от чуждестранна банка, тя трябва да бъде авизирана чрез българска банка,

която да потвърди автентичността на съобщението. Когато участникът избере да

представи гаранция за изпълнение на договора под формата на застраховка в същите

размери, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на

изпълнителя, в същата следва да е изрично посочен Възложителят, като трето

ползващо се лице по тази застраховка. Застраховката следва да е със срок на валидност не по-малко от 30 дни след приключване изпълнението на договора и да покрива отговорността на изпълнителя и не може да бъде използвана за обезпечение на отговорността на изпълнителя по друг договор. Текстът на застраховката се съгласува с Възложителя. Възложителят упражнява правата си по застраховката при условията на приложените проект на договор към документацията за участие. Гаранцията за изпълнение се представя при подписване на договора от участника, определен за изпълнител на настоящата процедура. Възложителят освобождава гаранцията за изпълнение съгласно условията, посочени в договора за възлагане на обществената поръчка.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: . В съответствие с разпоредбата на чл.63, ал.1 от ЗОП, Възложителят определя критерий, въз основа на който се установява, че участниците разполагат с необходимият опит за изпълнение на поръчката.

Възложителят изисква от участника: А/ да е изпълнил минимум 1 /една/ доставка с дейности с предмет и обем, идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите за последните 3 /три/ години, считано от датата на подаване на офертата – за доставка. Под предмет и обем, идентичен или сходен се разбира изпълнена доставка на фураж - царевица, пшеница и ечемик за обособена позиция № 1 ; „Изпълнена“ е тази доставка, чието изпълнение е приключило до датата на подаване на офертата, в рамките на заложения от възложителя период, независимо от датата на възлагането ѝ. Изискването по буква „А“, участникът декларира чрез попълване на Част IVраздел В „Технически и професионални способности“, в т.1б от ЕЕДОП, в който посочва, че има една изпълнена поръчка с посочване на стойностите, датите и получателите. За доказване на изискването по буква „А“ се представя списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената доставка. Преди сключване на договора се представят документи, удостоверение за добро изпълнение или референция, която доказва извършената доставка.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Обществената поръчка се възлага въз основа на „икономически най-изгодна оферта“. Икономически най-изгодна оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „най-ниска цена“ по чл.70, ал.2, т.1 от ЗОП. На първо място ще

бъде класиран участникът, предложил най-ниска обща цена за изпълнение на поръчката. Комисията прилага единен метод за оценка на всички оферти, отговарящи на критериите за под

Beschreibung: Класирането се извършва по възходящ ред на предложената цена, като на първо място се класира офертата на участника, предложил най-ниска цена.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/580256>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/580256>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 25/05/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 26/05/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно разпоредбата на чл. 197, ал.1, т.1 от ЗОП жалбата може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3, срещу решението за откриване на процедурата, решението за създаване на квалификационна система и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ "ДЪРЖАВНО ЛОВНО СТОПАНСТВО БОРОВО"

5.1. Los: LOT-0002

Titel: „Доставка чрез закупуване на 35 тона фуражни ябълки за нуждите на ТП ДЛС „Борово“

Beschreibung: „Доставка чрез закупуване на 35 тона фуражни ябълки за нуждите на ТП ДЛС „Борово“ – заложеното количество фуражни ябълки следва да бъде доставено, в периода от 01.09.2026г. до 16.10.2026г.. Фуражните ябълки да са реколта 2026г. , да са предпазени от всякакви повреди, дължащи се на неправилно съхранение, атмосферно влияние и транспорт , като доставката следва да бъде в чували по 30 кг.
Interne Kennung: 580266

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 03222000 Früchte und Nüsse

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Ловен дом „Борово“ с адрес за доставка : местност „Борово“, с. Фотиново, п.к.4571, общ. Батак, обл. Пазарджик, всеки работен ден – от понеделник до петък от 08:00 часа до 16:00 часа.

Stadt: с. Фотиново

Postleitzahl: 4571

Land, Gliederung (NUTS): Пазарджик (BG423)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 8 947,70 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Възложителят ще отстрани от участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка участник, когато: 2.1.1. е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а – 114г, чл.159а- 159г, чл.172, чл.192а, чл. 194 – 217, чл.219 – 252, чл.253 – 260, чл. 301 – 307, чл.321, 321а и чл.352 – 353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал.1, т.1).с оглед гарантиране на пълно и ефективно съответствие съответствие на националната практика по прилагане на задължителни основания за отстраняване, така както са предвидени в Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 година за обществените поръчки и за отмяна на Директива 2004/18/ЕО, които установяват задължителни основания за отстраняване при наличие на влязла в сила присъда за участие в престъпна организация, корупция, измама, терористични престъпления, свързани с терористична дейност, както и за изпиране на пари или финансиране на тероризма, детски труд и други форми на трафик, от участие в процедурата ще бъде отстранен и участник, който е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 108а от Наказателния кодекс в редакцията на разпоредбата, обн. ДВ , бр.84 от 06.10.2023г. – в сила до 30.01.2026г. . Измененията не водят до промяна в реда за деклариране и доказване на липсата на посочените основания. За този цел в част III , раздел „А“ от ЕЕДОП, участниците продължават да предоставят информация относно наличието или

липсата на влез0ли в сила присъди за терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности по смисъла на директивите. 2.1.2. е осъден с влязла в сила присъда за престъпление, аналогично на тези по т. 1 в друга държава членка или трета страна – (чл.54, ал.1, т.2); 2.1.3. има задължения за данъци и задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл.162, ал.2, т.1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган – (чл.54, ал.1, т.3). Точката не се прилага, когато размерът на неплатените дължими данъци или социалноосигурителни вноски е до 1 на сто от сумата на годишния общ оборот за последната приключена финансова година, но не повече от 50 000 лв. 2.1.4. е налице неравнопоставеност в случаите по чл.44, ал. 5 от ЗОП –(чл.54, ал.1, т.4); 2.1.5. е установено, че: а) е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор; б) не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор – (чл.54, ал.1, т.5); 2.1.6. е установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, нарушение на чл.61, ал.1, чл. 62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.118, чл.128, чл.228, ал.3, чл.245 и чл.301-305 от Кодекса на труда или чл. 13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност или аналогични задължения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен – (чл.54, ал. 1, т.6); 2.1.7. е налице конфликт на интереси, който не може да бъде отстранен – (чл.54, ал.1, т.7); „Конфликт на интереси“ по смисъла на §2, т. 21 от ДР но ЗОП е налице, когато възложителят, неговите служители или наети от него лица извън неговата структура, които участват в подготовката или възлагането на обществената поръчка или могат да повлияят на резултата от нея, имат интерес, който може да води до облага по смисъла на чл. 98 от Закона за сметната палата и за който би могло да се приеме, че влияе на тяхната безпристрастност и независимост във връзка с възлагането на обществената поръчка; 2.1.8. е обявен в несъстоятелност или е в производство по несъстоятелност, или е в процедура по ликвидация, или е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон , или е преустановил дейността си, а в случай че участникът е чуждестранно лице – се намира в подобно положение, произтичащо от сходна процедура, съгласно законодателството на държавата, в която е установен – (чл.55, ал.1,т.1); Възложителят няма да отстрани от процедурата участник на посоченото в т.2.1.8 основание, ако се докаже, че същият е преустановил дейността си и е в състояние да изпълни поръчката съгласно приложимите национални правила за продължаване на стопанската дейност в държавата, в която е установен; 2.1.9. е налице влязъл в сила съдебен акт, с който е наложена забрана по чл. 83, ал.5, т.1 от Закона за административните нарушения и наказания (ЗАНН); 2.1.10. са налице основанията по чл. 5к, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна. Основанията по т.2.1.1., т.2.1.2., т.2.1.7. и т. 2.1.9. се отнасят и за лицата, които представляват участника и за членовете на неговите управителни и надзорни органи съгласно регистъра, в който е вписан участникът или кандидатът, ако има такъв, или документите, удостоверяващи правосубектността му. Когато в състава на тези органи участва юридическо лице, основанията се отнасят и за физическите лица, които го представляват съгласно регистъра, в който е вписано юридическото лице, ако има такъв, или документите, удостоверяващи правосубектността му (чл.54, ал.2 от ЗОП). Съгласно чл.54, ал.3 от ЗОП в случаите по

чл. 54, ал. 2 от ЗОП когато участникът или юридическо лице в състава на негов контролен или управителен орган се представлява от физическо лице по пълномощие, основанията по чл. 54, ал.1, т.1 , 2 и 7 от ЗОП се отнасят и за това физическо лице. Възложителят отстранява от процедурата участник, за когото са налице основанията по т. 2.1. (по чл. 54, ал.1 от ЗОП и посочените обстоятелства по чл. 55, ал 1 от ЗОП), възникнали преди или по време на процедурата. Възложителят отстранява от процедурата участник, за когото са налице основанията по чл. 54, ал.1, т. 1 – 7 от ЗОП и посочените в обявлението обстоятелства по чл. 55, ал.1, т.1 от ЗОП, възникнали преди или по време на процедурата и когато в случаите по чл. 56, ал. 2 от ЗОП е преценил, че предприетите мерки не са достатъчни, за да се гарантира надеждността на участника. Възложителят отстранява от процедурата участник, когато той е обединение от физически и/или юридически лица и за член на обединението е налице някое от основанията за отстраняване по чл. 54, ал.1, т. 1-7 от ЗОП и посочените в обявлението обстоятелства по чл. 55, ал.1, т.1 от ЗОП. Възложителят отстранява от процедурата участник, който е посочил, че ще използва подизпълнители при изпълнение на поръчката, и за тях е налице някое от основанията за отстраняване по чл. 54, ал.1, т. 1-7 от ЗОП и посочените в обявлението обстоятелства по чл. 55, ал.1, т.1 от ЗОП. Възложителят отстранява от процедурата участник, който е посочил, че ще използва капацитета на трети лица за доказване на съответствието с критериите за подбор, и за тях е налице някое от основанията за отстраняване по чл. 54, ал.1, т. 1-7 от ЗОП и посочените в обявлението обстоятелства по чл. 55, ал.1, т.1 от ЗОП. Съгласно чл. 46, ал. 1 от ППЗОП участниците са длъжни да уведомят писмено възложителя в 3-дневен срок от настъпване на обстоятелство по чл. 54, ал.1, чл. 101, ал. 11 ЗОП или посоченото от възложителя основание по чл. 55, ал.1 от ЗОП. В тези случаи новонастъпилите обстоятелства се вземат предвид от комисията при изготвяне на документите по чл. 106, ал.1 от ЗОП. Основанията за отстраняване се прилагат до изтичане на следните срокове: - Пет години от влизане в сила на присъдата – по отношение на обстоятелства по т.2.1.1. и т.2.1.1. (по чл. 54, ал.1, т.1 и 2 от ЗОП), освен ако в присъдата е посочен друг срок на наказанието; - Три години от датата на: а) Влизането в сила на решението на възложителя, с което участникът е отстранен за наличие на обстоятелствата по т. 2.1.5, б. „а“ (по чл. 54, ал.1, т.5, буква „а“ от ЗОП); б) Влизането в сила на акт на компетентен орган, с който е установено наличието на обстоятелствата по т.2.1.6. (по чл. 54, ал.1, т.6 от ЗОП), освен ако в акта е посочен друг срок;

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: В съответствие с разпоредбата на чл.63, ал.1 от ЗОП, Възложителят определя критерий, въз основа на който се установява, че участниците разполагат с необходимият опит за изпълнение на поръчката.

Възложителят изисква от участника: А/ да е изпълнил минимум 1 /една/ доставка с дейности с предмет и обем, идентични или сходни с предмета на обществената

поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите за последните 3 /три/ години, считано от датата на подаване на офертата – за доставка. Под предмет и обем, идентичен или сходен се разбира изпълнена доставка на фуражни ябълки за обособена позиция №2 ; „Изпълнена“ е тази доставка, чието изпълнение е приключило до датата на подаване на офертата, в рамките на заложения от възложителя период, независимо от датата на възлагането ѝ. Изискването по буква „А“, участникът декларира чрез попълване на Част IVраздел В „Технически и професионални способности“, в т.16 от ЕЕДОП, в който посочва, че има една изпълнена поръчка с посочване на стойностите, датите и получателите. За доказване на изискването по буква „А“ се представя списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената доставка. Преди сключване на договора се представят документи, удостоверение за добро изпълнение или референция, която доказва извършената доставка.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Обществената поръчка се възлага въз основа на „икономически най-изгодна оферта“. Икономически най-изгодна оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „най-ниска цена“ по чл.70, ал.2, т.1 от ЗОП. На първо място ще бъде класиран участникът, предложил най-ниска обща цена за изпълнение на поръчката. Комисията прилага единен метод за оценка на всички оферти, отговарящи на критериите за под

Beschreibung: Класирането се извършва по възходящ ред на предложената цена, като на първо място се класира офертата на участника, предложил най-ниска цена

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/580256>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/580256>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 25/05/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 26/05/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно разпоредбата на чл. 197, ал.1, т.1 от ЗОП жалбата може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3, срещу решението за откриване на процедурата, решението за създаване на квалификационна система и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ "ДЪРЖАВНО ЛОВНО СТОПАНСТВО БОРОВО"

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ "ДЪРЖАВНО ЛОВНО СТОПАНСТВО БОРОВО"

Registrierungsnummer: 2016195800263

Postanschrift: м. ВЪЛЧА ПОЛЯНА

Stadt: с.Фотиново

Postleitzahl: 4571

Land, Gliederung (NUTS): Пазарджик (BG423)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Христина Борисова Домусчиева

E-Mail: dlsborovo@ucdp-smolian.com

Telefon: +359 888618029

Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/18562>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията

Registrierungsnummer: 000698612

Postanschrift: бул. Витоша № 18

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията

E-Mail: delovodstvo@cpc.bg

Telefon: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

Rollen dieser Organisation:

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

7b5b6010-1ec8-45ef-bcbb-d485a48aee80-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Informationen sind jetzt verfügbar

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 1c5dc496-886f-4742-ac0d-7427a739573b - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 24/04/2026 10:53:27 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 286788-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 81/2026

Datum der Veröffentlichung: 27/04/2026